

නිදහස සඳහා වූ අහිලාජය සහ පසුගාමී ආගමික සම්ප්‍රදායයන් අතර ගැටුම

දිපා මේතා ලෙංක සමාජවාදී ටෙබ් අධිකාරීය සමාජ කතා කරයි

Deepa Mehta speaks with WSWS

රිචර්ඩ් පිලිප්ස් විසිනි

2006 මයි 15

සිය නවතම සිනමා නිර්මාණය වන වෝටර් විත්තපටයේ ප්‍රවර්ධන කටයුතු සඳහා හිස්ට්‍රේලියාවට කළ මැන සංඛ්‍යාරයක දී ඉන්දියාවෙන් බිජි වූ විත්තපට අධ්‍යක්ෂිකා දීපා මෙතා ලෙංක සමාජවාදී වෙබ් අධිවියේ වාර්තාකරු රිවර්ඩ් පිලිප්ස් සමග කතාභාසක යෙදුනා ය. විත්තපටයට සම්බන්ධීත කරුණවෙළින් පැහැදිලි කෙරෙන පරිදි, ඉන්දියාවේ දී නිෂ්පාදන කටයුතු ඇරුම්හේ හය වසරකට ඉහත දී වූව ද දක්ෂිනාංසික හින්දු අන්තවාදීන් විසින් ගෙන යන ලද දුෂ්චර දේශපාලන ව්‍යාපාරයකින් පසුව එය පසෙක තැබුනි. පසු ගිය වසරේ දී විත්තපටය සම්පූර්ණ කෙරුණු අතර 2005 ටොරොන්ටෝ විත්තපට උලෙලේ දී එහි මංගල දරුණු පැවැත්වුනි. මේ වන විට එය එක්සත් ජනපදය, කැනුඩාව හා හිස්ට්‍රේලියාව ඇතුළු රටවල් කිහිපයක තිරගත වන අතර ඉදිරියේ දී අනෙකුත් රටවල ද තිරගත කෙරෙනු ඇත.

රිවර්ඩ් පිලිප්ස්: අවසානයේ විත්තපටය සම්පූර්ණ කිරීමට ඔබට හැකිවීම ගැන සතුව පල කරන්නට මට අවසර දෙන්න. එය නිශ්චිත වශයෙන් ම ඉන්දියානු වැනිදුම් ස්ත්‍රීන්ගේ ගේවනීයත්වය හා හින්දු අන්තවාදීන් වර්තමානයේ වැළද ගෙන ඇති සාමාජික වට්නාකම් කෙබඳ ද යන්න පිළිබඳ සැලකිය යුතු හෙළිදරව් කිරීමක්. ලැබේ ඇති ප්‍රතිචාරය කොහොම ද?

දිපා මෙතා: ස්ත්‍රී යි. ප්‍රතිචාරයෙන්, විශේෂයෙන් ඉංග්‍රීසි භාෂාව කතා කරන කැනුඩාව තුළ දී ඉහළ ම සාර්ථකත්වය ලද විදේශ භාෂාමය විත්තපටය ලෙස ලැබුනු ප්‍රතිචාරයෙන් අප සලිනව සිටිනවා. මෙයට භුරුපුරුදු වීම දුෂ්චර යි, විශේෂයෙන් අප ඉවසා සිටි සකලවිධ දේශපාලනික හිස්ට්‍රේලියාවට භුරු වීම දුෂ්චර යි.

රිඹ: ඔබ මෙම ප්‍රතිචාරය බලාපොරොත්තු වූනා ද?

දිමේ: නැහැ, මේ තරමින් බලාපොරොත්තු වූනේ නැහැ. ඉන්දියාවේ දී මගේ තාත්තා විත්තපට බෙදා හරින්නෙකුව සිටි නිසා, මෙය අමුතු හා මුළුමනින් ම පාහේ පෙරදැකීම් කිරීමට නොහැකි කරමාන්තයක් බව මුල් කාලයක දී ම මා ඉගෙන ගත්තා. ස්වභාවයෙන් ම ඕනෑම කෙනෙක්

තම කාතිය මහජනතාව වෙත ලැබා වේ ය කියා හැම විට ම බලාපොරොත්තු වෙනවා තමයි, නමුත් මෙම ප්‍රතිචාරය දැවැන්ත යි.

රිඹ: වසර භයක් තිස්සේ විත්තපටය පසෙක තැබීම මගින් ඔබ කෙරෙහි ඇති කේරී තිබෙන කළාත්මක බලපෑම කුමක් ද, දේශපාලනික වාතාවරනය තුළ වෙනසක් සිදු වී ඇතැයි ඔබ සිතනවා ද?

දිමේ: සමහර පැතිවෙළින් කළාකරුවන් සඳහා වූ තත්ත්වය වඩාත් නරක අතට හැරෙමින් පවතින බව මා සිතනවා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතින්ට එල්ල වන ප්‍රජාරය හැම තැන ම සිදු වෙනවා, නමුත් සිනමාකරුවන් ද නො වලඟා කතා කරනවා, සයිරියානා, ගුඩ් නයිට්, ඇන්ඩ් ගුඩ් ලක් හා මියුනිවි වැනි ඇතැම් හොඳ විත්තපටවෙළින් මෙය පිළිබුතු වෙනවා. ස්පිල්බර්ග් වැනි අයෙකු මියුනිවි විත්තපටය නිර්මාණය කිරීම නිශ්චිතව ම වෙනසක් ඇගුවුම් කරනවා.

රිඹ: ඒක ඇතැක යි, නමුත් හින්දු මූලධර්මවාදීන්ගේ ව්‍යාපාරය ඔබ කෙරෙහි ඇති කළ කළාත්මක බලපෑම කුමක් ද?

දිමේ: එය රඳා පවතින්නේ ඔබ අදහස් කරන දේ මත. උත්තර පුදේශ්හි බිජේපි (භාරතීය ජනතා පක්ෂ) ප්‍රාන්ත ආන්ත්‍රික විත්තපටයේ වැඩි කටයුතු නැවැත්වූ විට මා මුළුමනින් ම තති වූනා.

ඉන්දියාව තුළ අපට ආධාරකරුවන් වික දෙනෙකු ඉන්නවා තමයි ඒත්, මා ඔබට විස්තර කළා වගේ, එය වෝටර් විත්තපටයේ වැඩි නතර කිරීමක් වූන්ත් එය මට පමනක් නොවෙයි ඔවුන්ගේ සංස්කෘතික පිළිවෙත්වලට එරෙහිව සැපුව කතා කරන ඕනෑ ම කෙනෙකුට එරෙහිව එල්ල වූනු මූලධර්මවාදීන්ගේ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයේ කොටසක් බවට එය පත් වූනා.

එය දක්ෂිනාංසික කරදරකාරයන්ගේ ඉතා කුඩා කන්ඩායමක් මිස බහුතරය නොවන බව දැන සිටියන් ව්‍යාකුලත්වය හා ඇතැම් විට ඩිය ගෙන දුන්නා. ඔබ හා ලෙංක සමාජවාදී වෙබ් අධිවිය මා සමග එක් වූවිට

ඒය බුද්ධීමයට පමනක් නෙවෙයි හාවමය තලයේ දින් මට තිබූ ම අවශ්‍යකර වූ ආධාරය වුනා. ලෝකයේ අඩකින් පමන ලද මේ සහාය මහත් දීරි දීමක් වුනා වගේ ම මා එයට ඉතා කෘතයැ වුනා.

එත් වෝටර් විතුපටය පසෙක තැබේමට මා තීරනය කලා, අනතුරුව වෙනත් විතුපට දෙකක් නිර්මානය කලා - එනම් විවිත සංගීතමය ප්‍රහසනයන් දෙකක් වූ භොලිවුඩ් බොලිවුඩ් හා රිපබ්ලික් ඔරු ලෛව. හරිම විනෝද්ධනක යි. ගම්හිරන්ත්වයෙන් මුළුමනින් ම තොර වූ හා වෙනස් දෙයක් මට අවශ්‍ය වුනා.

මගේ කෝපය තතර කර ගන්නා තුරු වෝටර් විතුපටය නිර්මානය කිරීමට මට තොහැකි යැයි මා මට ම කියා ගත්තා, රට වසර හතරක් ගත වුනා. මා නිශ්චිතව ම විතුපටය තනත්තට සිටියා, ඒ ගැන මගේ හිතේ කිසි සැකයක් තිබූනේ නැහැ. නමුත් මගේ කෝපය පිටපත මත ආරෝපනය කරන්නට මට පුළුවන් වුනේ නැහැ. ඒ නිසා අනෙකුත් විතුපට බොහෝ පැනිවලින් - හාවමය තලයේ දී හා වංත්තීමය තලයේ දී - මට උදවිකාරක වුනා, මා ආපසු හැරී බලන විට, වෝටර් විතුපටයේ නිර්මාන කටයුතු යළි ඇරිමිමට එය මා සූදානම් කළ බව කිව යුතු යි.

රිජි: ඔබ පිටපතේ යම් හෝ වෙනස්කම් සිදු කලා ද?

දීමේ: නැහැ, නමුත් මා වෙනස් වූ තිබූනා. මා වරිත යොදා ගත් ආකාරය හා දෙබස්වල ප්‍රමානය සහ ඇතැම් දුරුගත රුපගත කිරීමට මට වුවමනා කර තිබූ විදිය වෙනස් වුනා. ඇත්තෙන් ම තැලුනිලියන් වෙනස් කෙරුනා.

මුළුන් සැලසුම් කර තිබූ ලාභාල දැරියට මේ වන විට වයස 12ක් හෝ 13ක් වුනා. කල්පානී ලෙස රගපැමට තොරා ගෙන තිබූනේ බලගතු වරිතයක් වූ තනදිනා දාස්, නමුත් වඩාත් පිඩාවට පත් විය හැකි යමෙකු මට වුවමනා වුනා. මා සිතේ ඇදී තිබූ ආදර්ශ රුපයට ලිසා රේ වඩාත් ගැලුණා. ගක්න්තලාගේ තුම්කාවටත් මුළුන් තොරා ගෙන තිබූනේ ගොනා ආස්ථි, නමුත් මට අවශ්‍ය වන්නේ මට සිලිවු බවින් වඩාත් අඩුවූ වරිතයක් යැයි මා තීරනය කලා. ගොදු ම තොරීම වුනේ සීමා බිස්වාස්, ඇය සමග වැඩ කිරීමේ වුවමනාව මට හැම විට ම තිබූනා. ඇද හරි ම අගයි.

රිජි: ලාභාල දැරිය සරලා?

දීමේ: අපි ඇය සොයා ගත්තේ ශ්‍රී ලංකාවෙන්. ඇද ආවේ කොළඹට දැක්තින් පිහිටි ගාල්ලට සම්ප කුඩා ගමකින්. ඉනදියාවේ දී මට බොහෝ ලාභාල දැරියන් මුන ගැසී තිබූනා, බොලිවුඩ් ආනුහාවයට එතරම් ම හසු වී තොතිබූන්ත් ඔවුන්ගෙන් බොහෝ දෙනෙකුට රගපැම් පිලිබඳ අත්දැකිම් තිබූනා. දෙබස් කිව යුතු

විලාසය පිලිබඳ සියලු ආකාරයේ වැරදි අදහස් ඔවුන් සතුව තිබූනා. බොලිවුඩ් මුලිකාංගවලින් ලැබුනු සියලු හැඟීම් හා අන් සියල්ල පොදුවේ හැමෝගේ ම හිස මුදුනේ තිබූනෙ, ඔලු කුරවල් කෙරිලා, අපට වුවමනා වුනේ ඒක නෙවි.

අපි ශ්‍රී ලංකාවේ පාසල්වලට ගියා, කෙනෙක් දැරියන් බොහෝ ගතනක් රැගත කලා. අපට සරලා මුන ගැහුනේ එහෙම යි. ඇ හඩ පරීක්ෂණයකට ආ වෙලාවේ ඇය දුටු සැනෙකින් ම මා දැන ගත්තා අපට අවශ්‍යව තිබූනේ ඇද බව.

රිජි: ඇය හිනදී බස කතා කරන්නේ නැහැ. එය බාධාවක් වුනා ද?

දීමේ: නැහැ. ඇත්ත වශයෙන් කිවොත් එය වෙස් වලා ගත් ආජිරවාදයක් වුනා. ඇයට දෙබස් හුගක් තොතිබූන් ඇයන් අනෙක් ඇයන් පවසන්නේ කුමක් ද යන්නත් ප්‍රතිවාර දක්වන්නේ කෙසේ ද යන්නත් ඇයට හරියට ම කිවිවා. අපි ඒ කඩුල්ල පැන ගත් විට ඇද හරි ම හපනෙකුත් සැබැ නිලියක් වුනා. ඇත්තට ම සුපු සිරුමාරු කිරීම සිදු වුනා - තව පොඩිඩ් වැඩියෙන්, තව පොඩිඩ් අඩුවෙන්, බොලිවුඩ් වැඩි එපා වගේ එවා - ඇද යසට කලා.

රිජි: ශ්‍රී ලංකාවේදී වියේ ආරක්ෂක වැඩ පිලිවෙළවල් අවශ්‍ය වුනා ද?

දීමේ: නැහැ. අපට ඉතා ම ගොදු දේශීය පිරිසක් සිටියා, මුවන් කුලියට ගත්තේ "හොර රහස්", ඒ කියන්නේ විතුපටය නිර්මානය කෙරෙමින් පවතින බව කිසිවෙකුට දැන ගැනීමට අපහසු වන අයුරින්. තමන් කරමින් සිටින්නේ කුමක් ද යන්න පිලිබඳ කිසි ම තොරුරක් නො සපයන ලෙස නැත් නම් සම්මුඛ සාකච්ඡා නො දෙන ලෙස තැලුනිලියන්ට දන්වා සිටියා, විතුපටයට තිබූනේ මුළුමනින් ම වෙනස් නමක්. කෙනෙක් "රිවර මුත්" යන නම කිවිවා අපි එක පාවිචි කලා.

රිජි: මෙම කතන්දරය තොරා ගැනීමට ඔබ මෙහෙයුවෙන් කුමකින් ද?

දීමේ: වාරනසිවල යන්ග් ඉන්ඩියානා ජෝන්ස් නම් රුපවාහිනී මාලා නාවකයේ අංකයක් රැගත කරදී තමයි මා මුළුන් ම වැන්දුම් ස්ත්‍රීන්ගේ ආග්‍රාමයක් දුටුවේ. ඒ වෙලාව උදේ පාන්දර, මා දැක්කා අගුවුම්වේටක් වගේ වකවු වුනු තනි කැල්ලේ සාරි රේද්දක් ඇද ගත්තා අවුරුදු 80ක විතර වයසැකි මහල වැන්දුම් ස්ත්‍රීයක්.

අද මුළුමනින් ම වාගේ අන්ද යි, ඇය තම උපස් යුවල බිම වට්ටා ගෙන තිබූනා. එවා සොයා ගත්තා මා ඇයට උදවා වුනා, ඉන් පස්සේ ඇද ජ්‍රීව් වන ආග්‍රාමයට ඇය ආපසු කැදුවා ගෙන ගියා. වැන්දුම් ස්ත්‍රීන් ආයතනගත

කිරීම මා පලමුවෙන් ම යුතු අවස්ථාව මෙය සි. යුතු දෙයින් මා කම්පනයට පත් වුනු මා, මගේ ජීවිතයේ කටයුතු හෝ මොහොතක ඔවුන් මූහුන දෙන දුෂ්කර තතු ගැන විතුපටයක් කරන්නොමැයි මට ම සපාද කර ගත්තා.

යම් ස්ත්‍රීයකගේ ස්වාමිපුරුෂයා මිය හිය විට ඇත්තෙන් ම ඇයට ඇත්තේ ජීවිතයෙන් අඩක් පමණ සි. ඇයට සැබැවින් ම සිදු වී ඇත්තේ මහු සමග යලි එක් වීමට තමන්ගේ ම මරනය එන තෙක් බලා සිටීමට සි. තාපසයන් සේ දැව් ගෙවමින් සාමාන්‍ය මිනිසේකුට හිමි විය යුතු සියලු දේ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට වැන්දුම් ස්ත්‍රීන්ට සිදු වී තිබෙනවා. විතුපටය තුළ දී මෙය ගෙන හැර පැමුමට මා උත්සාහ කර තියෙනවා.

රිජි: වැන්දුම් ස්ත්‍රීන් වර්තමානයේ මූහුන දෙන තත්ත්වය කුමක් ද?

දීමේ: වාරනයිවල හා අනෙකුත් තැන්වල තව මත් ආගුම බොහෝමයක් පවතිනවා. මො වැන්දුම්වන් නම් තව දුරටත් නැහැ, තුරුනු වැන්දුම් ස්ත්‍රීන්ට ආගුම තුළ දී තම හිස මුඩු කිරීමට සිදු වන්නේත් නැහැ.

වැන්දුම් ස්ත්‍රීන් මූහුන දෙන පිඩාවට එරෙහි විරෝධයක් සැබැවින් ම පවතින නමුත් එය බොහෝ කොට ම තිබෙන්නේ ප්‍රජාමූල මට්ටමක. වැන්දුම් ස්ත්‍රීන්ට යම් අවසන් ජයග්‍රහනයක් අත් කර ගැනීමට නම් ආර්ථික ස්වාධීනත්වය හා තමන් ආගුමයෙන් සමු ගෙන තියෙන් තරක හින්දුන් ලෙස ප්‍රසිද්ධියේ වෝද්‍යානා නොකෙරෙන්නේ ය යන විශ්වාසය ඔවුන්ට දෙන වාතාවරනයක් තිබිය යුතු වෙනවා.

රිජි: විතුපටයෙන් මහජනතාව උකහා ගත යුතු යැයි ඔබ සිතන කේත්තීය කරුන කුමක් ද?

දීමේ: මගේ විතුපටයේ සාරය වන්නේ හාදය සාක්ෂාත්‍ය හා ආගමික විශ්වාසයන් අතර පවතින වෙනස පිළිබඳව එමගින් කෙරෙන එලිදරවිට සි. සඳාවාරමය හාදය සාක්ෂාත්‍ය හා ජීවිතයේ යථාර්ථයන් සමග ගැටෙන්නා වූ දිරාත නොහැක් දාම්පිවාදයන් කර පින්නා ගන්නවා වෙනුවට මහ ජනතාව තමාටම අවංක්වී තමාටම සවන් දිය යුතු සි.

රිජි: ඔබ සිතන පරිදි විතුපටය ඉන්දියාව තුළ අත් කර ගනු ඇති බලපැමු කුමක් ද?

දීමේ: මා දන්නේ නැහැ. වසර දෙදහසක් තිස්සේ පටවා තිබෙන වාරිතුවිධියක් සහමුලින් වනසා දැමීම දුෂ්කර දෙයක් වගේ ම තිසැකව ම විතුපටයකින් ම පමණක් එය සිදු වන්නේ නැහැ. ගයර්, අර්ත් හා වෝටර් විතුපට ස්වාධීනත්වය හා නිදහස සඳහා වූ අහිලාෂය සහ ආගමික සම්පූදාය, හෝ ආසන්න වශයෙන් මෙම සම්පූදායයන්ගේ අතිශය පසුගාමී රුපාකාරයන් අතර

ගැටුම පිළිබඳව ඉදුරා ම තැනු ඒවා. ඒ දිගාවට මා යම් ප්‍රගතියක් ලැබ ඇත් නම් මා සතුවූ වෙනවා.

බේජ්පීය මැතිවරනයෙන් පරාජයට පත් වී කොන්ග්‍රස් ආන්ඩ්‍රුවක් බලයට ආ තැන් පටන් ඉන්දියාව තරමක් වෙනස් වී තිබෙනවා. එය දැන් නාජ්‍රේක බලවතෙකු, මංදුකාංග ව්‍යාපාරයේ ගෝධයෙකු ලෙස හැඳින්වෙනවා, බොලිවුඩ්‍යන් තියෙනවා, මහා සංගත ලාභ ගුමයේ වාසිය තැනැ ගනු වස් රට තුළ බින්න බහිනවා. විශාල මූදලක් උපය ගනු ඇති ඉන්දියානුවන් සිටියන් පත්‍රලේඛි ම සිටින්නන් උදෙසා එය ගලා යාමක් හා ඔවුන් උදෙසා පවතින තත්ත්වයන්හි වැඩි වෙනසක් සිදු නොවන නිසා මේ සියල්ල තරමක හය උපද්‍යන්නක් ලෙස මට දැනෙනවා. අධ්‍යාපන සුදුසුකම් නැති අයට කිසිදු යහපතක් නොවනු ඇති, එය පිරිසුදු ජලය හා මනා පහසුකම් නොගෙනෙනු ඇති.

“ඉන්දියාව නැග එය” වැන්නක් කියුවෙන සිරස්තලයක් සහිතව මැතක දී නිවිස්ලික් සගරාවේ මුල් පිවුවේ බුෂ් පෙනී සිටියා. එත් මේ සියල්ලේන් අදහස් වන්නේ කුමක් ද?, එය අවසන් වන්නේ කොතැනින් ද? මෝටර් රථ කියක් තියෙනව ද එහෙම නැත් නම් කොපමන නාජ්‍රේක බලයක්, දසලක්ෂපතින් හෝ සුබේරහෝගි රාත්‍රි සමාජ ගාලා සතු ද කියන එකක් රටක් අර්ථවත් වෙනව ද. ඔවුන් වසර ගනනාවක් තිස්සේ අප නො සලකා හැරියා, දැන් හඳිසියේ එක්සත් ජනපද ආන්ඩ්‍රුව අතිශය සුහදිලි බවට පත් වෙලා. ඇයි මේ?

රිජි: අර්ත් විතුපටය තිර්මානය කිරීමෙන් - එය සිදු වුනේ “සැල්තැමිලර් 11 දාට” පෙර වගේ ම රුනියා තුස්තවාදයට එරෙහි යුද්ධයට පෙර - ජාතිකවාදයේ හා නිකායවාදයේ විජාක පැහැදිලි කරදීමට ඔබ උත්සාහ කළා. ඔබ අද ද්‍රවසේ තත්ත්වය දකින්නේ කෙසේ ද?

දීමේ: තිසැකව ම එය වෝටර් විතුපටයේදී මා මූහුන දුන් ගැටුවලට වඩා බෙහෙවින් බරපතල සි, මූලධර්මවාදය හැම තැන ම හිස ඔසවලා, එය පුදෙක් ඉන්දියානු ප්‍රශ්නයක් නොවයි. මේ දැන් එක්සත් ජනපදයේ තත්ත්වය බලන්න - ක්‍රිස්තියානි මූලධර්මවාදීන් හරියට ම ධවල මන්දිරය තුළ ම. සිදු වෙමින් පවතින දේ ගැන මා අතිශයින් උත්සුක වෙනවා.

පොදුගලික හෝ දේශපාලනික වාසිය තකා යොදා ගත් විට ආගමේ බලය අතිශයින් ම විනාශකාරී සි. මහජනතාව බොදා වෙන් කර, තම අරමුණු පුහු බැඳ යාමට දේශපාලකයන් සතු වන ඉතා ම බල සම්පන්න මෙවලම මෙය සි. රෝග බීජ ප්‍රති පත්‍රවලා හරිමින් යුද්ධ කිරීමක් ගැන ඔවුන් කතා කරන තමුත් අප මූහුන දී සිටින ඒ ආකාරයේ සැබැ යුද්ධය මෙය සි, එය ලෝකය පුරා දේශපාලකයන් විසින් දිනපතා මූදා හරිනු ලබනවා.

රිජ්: සිනමාකරුවන් මේ ප්‍රතිචාර දැක්වීය යුත්තේ කෙසේද?

දීමේ: අප කැමති හැම දේ ම වෙනස් කරන්න විතුපටවලට පුළුවන් ය කියල මට තිසුකව කියන්න බැරි වුත්ත් - එය බොහෝම සංකීර්ණ ක්‍රියාවලියක් - ඒවා අතිශය බලගතු මෙවලම් වන අතර බහුතරයේ යහපත සඳහා යොදා ගත යුතු යි. සිතන්හැයි මහජනතාවට අභියෝග කරන්නත් ඇතැම් අන්ධ විශ්වාසයන් හා නූගන්කම් පසුපසට තල්ල කිරීමට උද්විතන්හැයි ඒවාට පුළුවන්.

ස්පිල්බර්ග්, ක්‍රුති හෝ අන් කවරෙකු හෝ වේවා, සිනමාකරුවන්ට ඉලක්කයක් ඇත් නම් ඔවුන් විනෝදය හා අධ්‍යාපනය සඳහා තම තිපුනතාවන් යොදා ගත යුතු යි, ජනමාධ්‍යට හෝ ආන්ත්‍රිකවලට වෙනස් වූ දාජ්‍රේ කෝනයක් පිරිනැමිය යුතු යි.

රිජ්: ඔබේ මිලග ව්‍යාපෘතිය කුමක් ද?

දීමේ: මගේ මිලග විතුපටය හැඳින්වෙන්නේ එක්ස්ක්ලූෂන් යන නමින්, එහි වස්තුවිෂයයෙන් ඔබ සතුවින් පිනා යනවා සිකුරු යි.

එය සත්‍ය කතාවක්, කැනඩාවට සංකුමනය වීමට උත්සාහ කරන ඉන්දියානුවන් - සික්වරුන්, හින්දුන් හා මුස්ලිමුන් - කන්ඩායමක් ගැන. "කමගාටා මාරු" නමැති ජපාන ගල් අගුරු නැවකින් ගමන් කරමින් 1914 දී ඔවුන් කැනඩාවට සේන්දු වුත්ත් රට පෙර ආ බොහෝ අයට මෙන් ඔවුන්ට ද වර්ගවාදී සංකුමනික පිළිවෙත් මගින් බාධා කෙරුනා. අනතුරුව ඔවුන් රකවරනය පතා නීතිමය පියවරක් ගෙන එය ලබා ගත්තා. ඒත් දෙමසකින් ඒක අවසන් වුනා, ඔවුන් පරාජය වී ආපසු ඉන්දියාවට එවනු ලැබුනා.

ඔවුන් කළුකටාවට ගොඩ බැස්ස වේලේ බ්‍රිතාන්‍ය හමුදාව ඔවුන්ට වෙඩි තියන්න පටන් ගත්තා, බොහෝ දෙනෙකු සාතනය කෙරුනා. දිවි ගලවා ගත් ඒක් අයෙක් ආපසු කැනඩාවට ගොස් තම කන්ඩායමට බාධා කිරීම ගැන වගකිව යුතු වූ සංකුමනික තිලධාරියෙකුට වෙඩි තැබුවා. ඒක පුදුම හිතෙන කතාවක්.